

宋灝岩



職稱： 助理教授
學院/部門： 國際學院
電郵地址： hyasong@must.edu.mo
電話： (853) 8897-2054
傳真： (853) 2899-0126
辦公室： R726
郵寄地址： 澳門氹仔偉龍馬路

教研領域

葡萄牙歷史，澳門史，在華傳教士史，翻譯研究。

學歷

- 2012.1 - 2015.7 葡萄牙米尼奧大學 / 遠東文化研究 / 博士學位
2009.9 - 2011.11 葡萄牙米尼奧大學 / 中葡跨文化研究 / 碩士學位
2005.8 - 2009.6 澳門大學 / 葡萄牙語 / 學士學位

教學經驗

- 2015.9 - 今 澳門科技大學 / 國際學院 / 助理教授
2013.9 - 2015.8 澳門科技大學 / 國際學院 / 講師

學術成果

- 2015年5月，《O Jesuíta português Tomás Pereira na China》發表於葡萄牙期刊《Portu-nês》。
- 2016年3月，《澳門漁業文化發展探析》發表於 CSSCI 核心期刊(擴展版) 《世界農業》。
- 2016年8月，《中國與巴西文化機構交流探析-2013~2014年孔子學院在巴西發展探究》，收錄於《中國與葡語國家關係發展報告·巴西(2014)》。
- 2017年5月，《澳門聖保祿學院傳教士對早期葡漢翻譯的貢獻研究》發表於 CSSCI 核心期刊 《中國翻譯》。
- 2017年7月，《浅析农牧合作社在巴西农业现代化中的作用》(通訊作者)發表於 CSSCI 核心期刊(擴展版) 《世界農業》，第一作者：鐘點。
- 2018年5月，《葡萄牙高校漢葡雙語人才培養模式及政策》，收錄於《葡萄牙投資環境報告》。
- 2018年6月，《課程設置對於葡萄牙語專業學生在就業及升學方面的影響》，收錄於《從澳門到內地：葡萄牙語的教學與推廣》。
- 2018年8月，《葡萄牙有機農業發展歷史及現狀》(通訊作者)發表於 CSSCI 核心期刊(擴展版) 《世界農業》，第一作者：高靜然。
- 2019年9月，《論多元文化背景下澳門地名的語義差異現象》發表於 CSSCI 核心期刊 《中國翻譯》。
- 2019年9月，《消費者購買東帝汶進口水產品的影響因素分析》(通訊作者)發表於 CSSCI 核心期刊(擴展版) 《世界農業》，第一作者：黨伊瑋。
- 2020年4月，中葡關係藍皮書之 *Relatório de Evolução da Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa (2018-2019)*，執行主編，社會科學文獻出版社出版。

12. 2020年7月，《葡語國家與地區概況》大學本科葡語專業教材，主編，由澳門高教局資助，農業出版社出版。

學術會議

1. 2014年12月，參與澳門大學主辦的“澳門翻譯研究研討會”，並發表會議論文《16至17世紀澳門耶穌會士的語言問題》
2. 2015年11月，參與在澳門理工學院舉辦，由江門五邑大學、澳門江門同鄉會共同主辦的研討會“澳門：中國與世界之間 - 學術研討會”，並發表會議論文《中西文明交匯的奠基者 - 記澳門聖保祿學院》。
3. 2016年4月，參與由澳門大學主辦的“葡萄牙語作為第二語言的教學國際研討會”，並發表會議論文《葡文作為外語教學中的課程多樣性》。
4. 2017年7月，參與中國傳媒大學主辦的“第四屆中國葡萄牙語國際論壇”，並發表會議論文《中國文化知識對於漢語為母語的葡語學習者的重要性》。
5. 2019年9月，參與中山大學新華學院主辦的“葡語教學與葡語國家研究高峰論壇”，並發表會議論文《課程設置對於葡萄牙語專業學生在就業及升學方面的影響》。
6. 2019年11月，參與廣東外語外貿大學南國商學院與暨南大學聯合主辦的“第三屆全球化視域下的口筆譯國際研討會”，並發表會議論文《論十六至十七世紀澳門傳教士的語言壁壘問題》。

研究項目

- 2012年9月 - 2013年5月 《中國與巴西關係研究》
2012年1月 - 今 《葡萄牙傳教士研究》

專業資格認證及獎項

- 中央音樂學院鋼琴水準測試，八級，2002年1月
里斯本大學葡萄牙語年度班高級課程結業證書，2008年6月
國家普通話水準測試證書，一級乙等，2008年7月